

# Signier-Handroller

zum Auftragen von Signierfarbe



EXPORTVERPACKUNG  
Schablonen · Signieren · Sichern · Schützen

**SCHNELL · SAUBER · DEUTLICH · FÜR DIE MARKIERUNG ALLER OBERFLÄCHEN**

## «SCHABOS» SIGNIER-HANDROLLER

für schnelle und saubere Markierungen auf allen glatten und porösen Oberflächen:

Karton, Papier, Holz, lackierte oder rohe Bleche und Metalle, Glas, viele Kunststoffe und Folien, Gewebe, Beton, Stein usw.

SCHABOS UNIVERSAL SIGNIERFARBE TYP NPO auf das Einfärbekissen geben und den Handroller einfärben.

Mit wenig Druck die Schablone überrollen, damit keine Farbe unter die Schablone gedrückt wird.

Sie erhalten eine kräftige, saubere, konturenscharfe und schnelltrocknende Signierung.

Die Hülse hält die Schaumgummirolle in den Arbeitspausen frisch. **Die Rolle muß nicht gereinigt werden.**

Nach längeren Arbeitspausen nur einige Spritzer NPO Verdünner auf Rolle und Kissen geben oder neue Farbe auf das Einfärbekissen gießen. Nur NPO Verdünner verwenden, da sonst Rolle und Kissen aufquellen und unbrauchbar werden.



Handroller und Einfärbekissen



Signierung mit SCHABOS Handroller



Grundausrüstung mit Handroller 8 cm



4 verschiedene Rollenausführungen lieferbar

## «SCHABOS» SIGNIER-HANDROLLER komplett mit Griff und Schutzhülse

<b>Best.-Nr. 34 04 00</b>	Rollenbreite	1 1/2" = 4 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 25,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 00</b>	Rollenbreite	3" = 8 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 27,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 05</b>	Rollenbreite	3" = 8 cm, 38 mm ø	€ 26,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 12 00</b>	Rollenbreite	4 1/2" = 12 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 39,00 je Stück

## «SCHABOS» Ersatzrollen für Handroller, Hülsen, Handrollergestänge

<b>Best.-Nr. 34 04 50</b>	Rollenbreite	1 1/2" = 4 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 15,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 50</b>	Rollenbreite	3" = 8 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 16,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 38</b>	Rollenbreite	3" = 8 cm, 38 mm ø	€ 16,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 12 50</b>	Rollenbreite	4 1/2" = 12 cm, 50 mm ø (Standard)	€ 25,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 60</b>	Hülse für Handroller	8 cm, (Best.-Nr 34 04 60 – Hülse 4 cm, Best.-Nr. 34 12 60 Hülse 12 cm)	€ 4,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 04 70</b>	Handrollergestänge	1 1/2" = 4 cm, mit Griff und Hutmutter	€ 12,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 08 70</b>	Handrollergestänge	3" = 8 cm, mit Griff und Hutmutter	€ 13,00 je Stück
<b>Best.-Nr. 34 12 70</b>	Handrollergestänge	4 1/2" = 12 cm, mit Griff und Hutmutter	€ 19,00 je Stück

## «SCHABOS» EINFÄRBEKISSEN für alle Handroller

<b>Best.-Nr. 34 13 22</b>	Größe 13 x 22 cm, aus schlagfestem ABS Kunststoff mit reißfestem Schaumstoff verklebt.	€ 17,00 je Stück
---------------------------	--	------------------

## «SCHABOS» Grundausrüstung HANDROLLER zum Signieren

1 kompl. Satz bestehend aus:

<b>Best.-Nr. 34 54 10</b>	Handroller	4 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>schwarz*</b> ,	NPO Verdünner	€ 77,00
<b>Best.-Nr. 34 58 10</b>	Handroller	8 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>schwarz*</b> ,	NPO Verdünner	€ 79,00
<b>Best.-Nr. 34 62 10</b>	Handroller	12 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>schwarz*</b> ,	NPO Verdünner	€ 91,00
<b>Best.-Nr. 34 54 15</b>	Handroller	4 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>bunt*</b> ,	NPO Verdünner	€ 82,00
<b>Best.-Nr. 34 58 15</b>	Handroller	8 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>bunt*</b> ,	NPO Verdünner	€ 84,00
<b>Best.-Nr. 34 62 15</b>	Handroller	12 cm,	Einfärbekissen,	je 950 ml NPO <b>bunt*</b> ,	NPO Verdünner	€ 95,00

Die Grundausrüstungen sind auch in **Gallonen-** oder **5-Liter-Gebinden** mit schwarzer oder bunter Farbe lieferbar.

\* Die Farben können Sie selbst nach Einsatzzweck oder Farbton wählen (siehe SIGNIERFARBEN-ÜBERSICHT auf der nächsten Doppelseite).

# Signier-Füllroller

zum Auftragen von Signierfarbe



EXPORTVERPACKUNG  
Schablonen · Signieren · Sichern · Schützen

**SCHNELL · SAUBER · DEUTLICH · ZUR MARKIERUNG ALLER OBERFLÄCHEN**

## SCHABOS® SIGNIER-FÜLLROLLER

Stabile Leichtmetall-Ausführung mit großem Farbbehälter und Pumpventil für die Farbzufuhr. Besonders geeignet zur Signierung im Freien, auf LKWs, Güterwagen sowie im Bereich Versand, Lager und Betrieb, unabhängig von Einfärbekissen und Farbdose.

Die Farbzufuhr aus dem Griff wird vom Signierer gesteuert. Durch das Pumpen wird die Farbe über das Kugelventil in die Spindel gedrückt. Die Schaumgummirolle nimmt die Farbe durch Saugwirkung von innen auf.

Durch Abrollen über die Schablone wird die Farbe auf das zu signierende Teil übertragen.

Mit wenig Druck die Schablonen überrollen, damit keine Farbe unter die Schablone gedrückt wird. Falls zuviel Farbe in der Rolle ist, diese auf saugendem Papier oder Karton abrollen.

Die Hülse hält die Schaumgummirolle in den Arbeitspausen frisch. **Die Rolle muß nicht gereinigt werden.** Nach längeren Arbeitspausen (mehrere Wochen) einige Spritzer NPO-Verdüner auf die Rolle geben. Nur NPO-Verdüner verwenden, da sonst die Rollen aufquellen und unbrauchbar werden.

Markierung auf allen glatten oder porösen Oberflächen: Metalle, Kunststoffe, Folien, Papier, Holz, Säcke usw.



Grundausstattung Füllroller 8 cm Rollenbreite



Saubere Signierung mit SCHABOS-Füllroller



Grundausstattung mit MARSH-Füllroller



SCHABOS-Füllroller in 4 und 8 cm Breite

## SCHABOS® FÜLLROLLER zum Signieren

<b>Best.-Nr. 35 04 00</b>	SCHABOS Schablonen Füllroller	Rollenbreite 4 cm, ø 56 mm	€ 96,00
<b>Best.-Nr. 35 08 00</b>	SCHABOS Schablonen Füllroller	Rollenbreite 8 cm, ø 56 mm	€ 99,00
<b>Best.-Nr. 35 04 56</b>	Ersatzrollen für SCHABOS Füllroller	Rollenbreite 4 cm, ø 56 mm	€ 21,00
<b>Best.-Nr. 35 08 56</b>	Ersatzrollen für SCHABOS Füllroller	Rollenbreite 8 cm, ø 56 mm	€ 23,00
<b>Best.-Nr. 35 08 60</b>	Hülse für SCHABOS Füllroller	Rollenbreite 4 und 8 cm	€ 4,00

## MARSH® FÜLLROLLER RFR 200

<b>Best.-Nr. 35 14 00</b>	MARSH Schablonen Füllroller	Rollenbreite 4 cm, ø 56 mm	€ 96,00
<b>Best.-Nr. 35 18 00</b>	MARSH Schablonen Füllroller	Rollenbreite 8 cm, ø 56 mm	€ 99,00
<b>Best.-Nr. 35 04 56</b>	Ersatzrollen für MARSH Füllroller RFR 250	Rollenbreite 4 cm, ø 56 mm	€ 21,00
<b>Best.-Nr. 35 08 56</b>	Ersatzrollen für MARSH Füllroller RFR 250	Rollenbreite 8 cm, ø 56 mm	€ 23,00
<b>Best.-Nr. 35 18 60</b>	Hülse für MARSH Füllroller	Rollenbreite 4 und 8 cm	€ 4,00

## SCHABOS® Grundausstattung FÜLLROLLER zum Signieren

1 kompl. Satz bestehend aus:

<b>Best.-Nr. 35 54 10</b>	SCHABOS Füllroller 4 cm breit, je 950 ml	NPO Signierfarbe <b>schwarz*</b> , NPO Verdünner	€ 129,00
<b>Best.-Nr. 35 58 10</b>	SCHABOS Füllroller 8 cm breit, je 950 ml	NPO Signierfarbe <b>schwarz*</b> , NPO Verdünner	€ 132,00
<b>Best.-Nr. 35 54 15</b>	SCHABOS Füllroller 4 cm breit, je 950 ml	NPO Signierfarbe <b>bunt*</b> , NPO Verdünner	€ 134,00
<b>Best.-Nr. 35 58 15</b>	SCHABOS Füllroller 8 cm breit, je 950 ml	NPO Signierfarbe <b>bunt*</b> , NPO Verdünner	€ 137,00

Die Grundausstattungen sind auch in **Gallonen-** oder **5-Liter-Gebinden** mit schwarzer oder bunter Farbe lieferbar.

\*Die Farben können Sie selbst nach Einsatzzweck oder Farbton wählen (siehe SIGNIERFARBEN-ÜBERSICHT auf der nächsten Doppelseite).

# Signierfarben

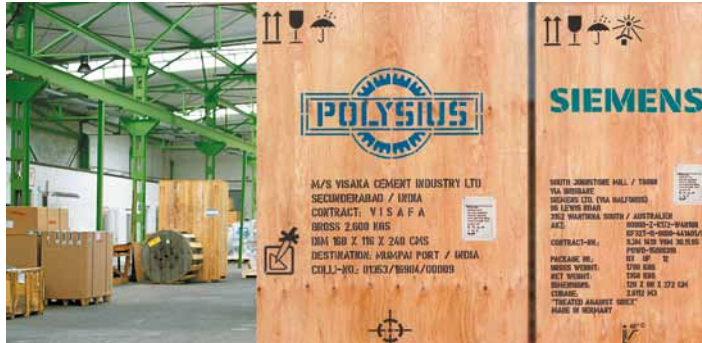
für Handroller und Füllroller.



EXPORTVERPACKUNG  
Schablonen · Signieren · Sichern · Schützen

**SCHABOS**® **UNIVERSAL SIGNIERFARBEN** für die Markierung aller Oberflächen wie z.B. Karton, Papier, Holz, lackierte/rohe Bleche und Metalle, Glas, viele Kunststoffe und Folien, Gewebe, Beton, Stein, usw.

Die Farbe ist gut deckend, schnelltrocknend, wischfest, kratzfest, ölbeständig, hitzebeständig sowie **lichtecht und seewasserfest. (Lichtechtheit von 7-8 je nach Farbton)**. Die SCHABOS-Farben sind nicht kennzeichnungspflichtig. Bei Kunststoffen und nicht druckvorbehandelten Folien sind Versuchssignierungen erforderlich.



Versandbereite Überseekisten



Verdünner 520 und Verzögerer 521



SCHABOS Signierfarbe in vielen Behältergrößen lieferbar



Löschfarbe zum Auslöschen falscher oder alter Markierungen

**SCHABOS**® **SIGNIERFARBE Typ NPO** für alle Oberflächen, auf Alkoholbasis.  
**SIGNIERFARBE Typ NPO-W** für alle Oberflächen, auf Wasserbasis.

**Umweltfreundlich, biologisch abbaubar** (ohne Warnsymbole Flamme u. Kreuz).

Best.-Nr. 20 00 21	NPO	schwarz	(und evtl. X-Nr.)	950 ml	(1/4 US-Gallone)	€ 25,00
Best.-Nr. 21 00 24	NPO	schwarz	(und evtl. X-Nr.)	3.785 ml	(1/1 US-Gallone)	€ 97,00
Best.-Nr. 22 00 25	NPO	schwarz	(und evtl. X-Nr.)	5.000 ml	(5 ltr.)	€ 120,00
Best.-Nr. 20 10 01	NPO	bunt	(Farbton und evtl. X-Nr.)	950 ml	(1/4 US-Gallone)	€ 29,50
Best.-Nr. 21 10 04	NPO	bunt	(Farbton und evtl. X-Nr.)	3.785 ml	(1/1 US-Gallone)	€ 112,00
Best.-Nr. 22 10 05	NPO	bunt	(Farbton und evtl. X-Nr.)	5.000 ml	(5 ltr.)	€ 139,00

Bei den **SCHABOS** NPO Farben können Sie die unterschiedlichen Farbtöne sowie die verschiedene Einsatzzwecke selbst bestimmen. Siehe **SIGNIERFARBEN-ÜBERSICHT** auf der nebenstehenden Seite.

**SCHABOS**® **NPO SPEZIAL-VERDÜNNER** für Handroller, Füllroller  
zum Reinigen und Auffrischen der Roller und Einfärbekissen.

**NPO Verdünner 520** (Serie) – guter Reiniger und schneller Ablüfter.

Best.-Nr. 20 70 11	NPO Verdünner 520	950 ml	(1/4 US-Gallone)	€ 13,50
Best.-Nr. 21 70 14	NPO Verdünner 520	3.785 ml	(1/1 US-Gallone)	€ 47,50
Best.-Nr. 22 70 15	NPO Verdünner 520	5.000 ml	(5 ltr.)	€ 59,90

**NPO Verdünner 521** – langsamer Ablüfter (Verzögerer)

Best.-Nr. 20 70 21	NPO Verdünner 521 (Verzögerer)	950 ml	(1/4 US-Gallone)	€ 14,00
Best.-Nr. 21 70 24	NPO Verdünner 521 (Verzögerer)	3.785 ml	(1/1 US-Gallone)	€ 49,90
Best.-Nr. 22 70 25	NPO Verdünner 521 (Verzögerer)	5.000 ml	(5 ltr.)	€ 62,00

**Verarbeitungshinweise:** Die Farben sind gebrauchsfertig und gut pigmentiert. Falls Sie schneller trocknende Farben benötigen, geben Sie zwischen 10% und max. 30% NPO Verdünner Nr. 520 (schneller Ablüfter) der Farbe zu. Bei gewünschter langsamerer Trocknung (Holz oder Kartons) zwischen 10% und max. 30% des NPO Verdünners 521 (Verzögerer) zugeben. Die Zugabe von max. 30% nicht übersteigen, da sonst die Deckkraft und die Haftung der Farbe nicht mehr gewährleistet sind.

**SCHABOS**® **LÖSCH-FARBE** – zum Löschen falscher oder alter Signierungen, um gebrauchte Verpackungen (Kisten und Kartons) wieder verwenden zu können. Mit Pinsel aufzutragen. Die Farbe ist gut deckend, schnelltrocknend und wasserverdünnbar (Lösch-Spray siehe Seite 12).

Best.-Nr. 33 11 00	Löschfarbe zum Überstreichen	1 kg Dose	€ 10,50
Best.-Nr. 33 12 00	Löschfarbe zum Überstreichen	3,5 kg Eimer	€ 29,90

# Signierfarben – Übersicht

## für Handroller und Füllroller



EXPORTVERPACKUNG  
Schablonen · Signieren · Sichern · Schützen

Bei den **SCHABOS** NPO Farben können Sie die unterschiedlichen Farbtöne sowie die versch. Einsatzzwecke (Oberflächen) auf Wunsch selbst bestimmen. Wenn Sie keine X-Nr. nennen, erhalten Sie die Serien-Farbe.

**Bei gewünschter Sonderfarbe hinter der Best.-Nr. noch die X-Nr. (Labor-Nr.) einfügen (z.B. Best.Nr. 200021-X 305 schwarz).** Unsere hochwertigen Signierfarben sind gut deckend, schnelltrocknend, kratzfest, ölbeständig, hitzebeständig sowie **lichtecht und seewasserfest. Ohne Warnsymbole Kreuz (für Reizstoffe) und Flamme (für leichtentzündlich).**

Es werden nur Pigmente mit den höchsten Lichtechtheiten nach DIN 16 525 (7 = vorzüglich, 8 = hervorragend) eingesetzt.

Farbe	RAL-Ton	Labor-Nr.	Bemerkung
<b>Zinkgelb</b>	1018	X 335	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Goldgelb</b>	1004	X 363	Sonderfarbe
<b>Beige</b>	1014	X 473	Sonderfarbe, gute Haftung
<b>Narzissengelb</b>	1007	X 499	Sonderfarbe
<b>Kadmiumgelb</b>	1021	X 251	Stempelfarbe, sehr stark pigmentiert
<b>Gelborange</b>	2000	X 314	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Blutorange</b>	2002	X 458	Sonderausführung
<b>Reinorange</b>	2004	X 244	Sonderausführung
<b>Hellrotorange</b>	2008	X 386	Sonderausführung
<b>Feuerrot</b>	3000	X 327	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Feuerrot</b>	3000	X 263R	langsam trocknend (Kartons)
<b>Feuerrot</b>	3000	XW357	<b>Wasserfarbe</b> (alle Oberflächen)
<b>Rubinrot</b>	3003	X 515	Sonderausführung
<b>Himbeerrot</b>	3027	X 328	Sonderausführung
<b>Magentarot</b>	Pantone	X 443	Rubine Red U (TELEKOM-ROT)
<b>Blaulila</b>	4005	X 411	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Enzianblau</b>	5010	X 218	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Enzianblau</b>	5010	X 414	hohe Haftung (Bleche, Kunststoffe)
<b>Enzianblau</b>	5010	X 406R	langsam trocknend (Kartons)
<b>Enzianblau</b>	5010	XW 382	<b>Wasserfarbe</b> (alle Oberflächen)
<b>Himmelblau</b>	5015	X 222	hellblau
<b>Lichtblau</b>	5012	X 222 V	Sonderanfertigung Codiergeräte
<b>Ultramarinblau</b>	5002	X 245	Sonderanfertigung VARTA
<b>Kobaltblau</b>	5013	X 246	Sonderanfertigung
<b>Petrol (wasserblau)</b>	5018	X 397	Sonderanfertigung SIEMENS
<b>Minzgrün</b>	6029	X 315	<b>Serie</b> , mittleres grün
<b>Laubgrün</b>	6002	X 486	dunkles grün
<b>Resedagrün</b>	6011	X 415	Sonderanfertigung, höhere Haftung
<b>Gelbolive</b>	6014	X 514	Sonderanfertigung
<b>Gelbgrün</b>	6018	X 277	hellgrün (Maigrün)
<b>Weissgrün</b>	6019	X 485	Sonderanfertigung
<b>Olivgrün</b>	6028	X 433	Sonderanfertigung (Bundeswehr)
<b>Signalgrün</b>	6032	X 513	Sonderanfertigung
<b>Reingrün</b>	HKS 53 K	X 407	gut sichtbar, hoch lichtecht
<b>Fehgrau</b>	7000	X 700	Sonderanfertigung
<b>Silbergrau</b>	7001	X 701	Sonderanfertigung
<b>Weissaluminium</b>	9006	X 408	Sonderanfertigung
<b>Beigebraun</b>	8024	X 459	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Ockerbraun</b>	8001	X 324	hellbraun
<b>Schokoladenbraun</b>	8011	X 429	dunkelbraun
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 298	<b>Serie</b> , poröse und nichtporöse Oberflächen, auch OSB-Platten
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 305	langsam trocknend (Kisten u. Kartons), <b>Farbe für Exportverpacker</b>
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 306	sehr langsam trocknend, für Füllbürsten, Rollstempel, Stempelfarbe
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 302R	langsam trocknend (Kartons), weniger Bindemittel
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 296	schnell trocknend (Bleche, Kunststoffe)
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 301	schnell trocknend, doppelt pigmentiert (Bleche, Kunststoffe)
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 446	sehr schnelle Trocknung, gute Haftung
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 300	<b>Serie</b> , Codierfarbe
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 307	Codierfarbe, Haftung und Pigmente verstärkt, Kunststoffe, Codiergeräte
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	X 380	<b>Serie</b> , Codierfarbe, dicker eingestellt
<b>Schwarz (Tiefschwarz)</b>	9005	XW 381	<b>Wasserfarbe</b> (alle Oberflächen)
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 317	<b>Serie</b> (alle Oberflächen)
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 410	wie X 317, jedoch höhere Haftung
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 398	wie X 317, jedoch stärker pigmentiert
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 273	schnelltrocknend, für Rohre
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 294	langsam trocknend (Codierfarbe)
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	X 379	<b>Serie</b> , Codierfarbe, dicker eingestellt
<b>Weiß (Reinweiß)</b>	9010	XW 409	<b>Wasserfarbe</b> (alle Oberflächen)
<b>NPO Verdünner</b>	--	X 520	schneller Ablüfter, guter Reiniger, zum Auffrischen von Rollen und Kissen
<b>NPO Verdünner (Verzögerer)</b>	--	X 521	langsamer Ablüfter, verzögert die Trockenzeit
<b>Flexo-Verdünner</b>	--	X 201	für Flexo-Druckfarben

Weitere Farben finden Sie auf folgenden Seiten:

**Füllbürstenfarben Seite 24, Spritzfarben Seite 25, Stempelfarben Seite 104, Druckfarben Seite 106.**

Internet: [www.schabos.de](http://www.schabos.de) · E-Mail: [info@schabos.de](mailto:info@schabos.de)